



CERTIFICATO DI COLLAUDO - ABNAHMEPRUEFZEUGNIS - INSPECTION CERTIFICATE - CERTIFICAT DE RECEPTION

In conformità a: EN 10204 (2004), 3.1 / ISO 10474 (2013), 3.1

Certificato nr. MEST773849 / 2021 /
 Prüfung/TesVEssai

Cliente / Besteller/Purchaser/Client
VALBRUNA CANADA LTD
 8724 HOLLGATE CRESCENT
 L5T 5Z1 - MILTON, ONT L5T 5Z1 - CA

Stato di fornitura: Forged - Annealed Peeled
 Lieferzustand
 Delivery state
 Etat de livraison

Produttore:
 Hersteller/Item/Usine productrice

ACCIAIERIE VALBRUNA S.P.A.

Ordine nr: 106008785 RELIANCE PROGRA
 Bestell
 Your order
 Commande

Tipo di Elaborazione: E+AOD
 Ershmetzungsart
 Melting process
 Mode d'elaboration

Marchi di Fabbrica:
 Zeichen des Lieferwerkes
 Trade marks
 Sigles de l'usine productrice



Conferma ordine nr: EI21007232
 Werks/Our Order/Ref nr.

Qualità: 316/316L
 Werkstoff/Grade/Nuance

Punzone del Collaudatore:
 Stempel des Werkssachverständigen
 Inspector's stamp/Poinçon de l'essayeur

MR

Avviso di Spedizione: D-VI21017574
 Lieferanzeige/Packing list/B.L.

Marca: APLM
 Markenbezeichnung
 Brand / Nuance

Punzonatura: 316/316L
 Kennzeichnung
 Marking
 Marque

SPECIFICHE :

Note:

Anforderungen / Requirements / Exigences

Aufzeichnungen / Notes / Notes

- VSI 0. 316/316L A
- ANSI 316/316L
- AMS 5648 M S31600 A
- AMS 5653 J S31603 A
- AMS-QQ-S-763 D 316/316L A
- ASME SA182 2019 S31600/03 A (0)
- ASME SA193 2019 B8M CLASS 1 (1)
- ASME SA276 2019 S31600/03 A (2)
- ASME SA320 2019 B8M CLASS 1 CLASS1 (3)
- ASME SA479 2019 S31600/03 A (4)
- ASTM A182 2020 S31600/03 A (5)
- ASTM A193 2020 B8M CLASS 1
- ASTM A262 PR. E 2015 316/316L
- ASTM A276 2017 S31600/03 A
- ASTM A314 2019 S31600/03
- ASTM A320 2018 B8M CLASS 1 CLASS1
- ASTM A370 2020
- ASTM A473 2019 S31600/03 (6)
- ASTM A479 2020 S31600/03 A
- MIL-S-862 B/1 316/316L
- NACE MR0103 2015 S31600/03 A (7)
- NACE MR0175 2015 S31600/03 A (8)
- QQ-S-763 F 316/316L A

(0)Section II Part A 2019 EDITION For products machined directly from bar refer to ASME SA479.

(1)Section II Part A 2019 EDITION

(2)Section II Part A 2019 EDITION

(3)Section II Part A 2019 EDITION

(4)Section II Part A 2019 EDITION

(5)For products machined directly from bar refer also to ASTM A479.

(6)Chemical analysis only.

(7)ANSI/NACE MR0103/ISO 17945 November 23, 2015

(8)ANSI/NACE MR0175/ISO 15156-3, third edition November 23,2015

P.O.#:	P125010
R#:	R174780
ITEM#:	523266
HEAT#:	286142
BRANCH#:	875

Tolleranza: ASTM A484-20B TABLE 3

Tolleranza/Allowance/Tolerance

Pos. nr. Pos. nr. Item nr. Nr. de poste	Oggetto Gegenstand Product description Descript. du produit	Dimensioni - In Abmessungen Dimension Dimension	Lunghezza - In Länge Length Longueur	Colata Schmelze Heat Coulée	Pezzi Stückzahl Pieces Pieces	Peso - LB Gewicht Weight Poids	Lotto nr. Losnr. Lot nr. Lot nr.
0060	Round	16,0000	150/ 150	286142		8.785	109719180

Provided by CPA

www.flowconditioner.com,info@cpacl.ca

7/14



Acciaierie Valbruna S.p.A.

36100 VICENZA (Italia) - Viale della scienza, 25 z.i.
 Telefono 0444.968211 - Fax 0444.963836
 Stab.: 39100 BOLZANO (Italia) - Via A. Volta, 4/37
 Telefono 0471.924111 - Fax 0471.924497

CERTIFICATO DI COLLAUDO - ABNAHMEPRÜEFZEUGNIS - INSPECTION CERTIFICATE - CERTIFICAT DE RECEPTION

In conformità a: EN 10204 (2004), 3.1 / ISO 10474 (2013), 3.1

Certificato nr. MEST773849 / 2021 /
 Prüfung/Test/Essai

Cliente / Besteller/Purchaser/Client
VALBRUNA CANADA LTD.
 8724 HOLGATE CRESCENT
 L5T 5Z1 - MILTON, ONT L5T 5Z1 - CA

Stato di fornitura: Forged - Annealed Peeled
 Lieferzustand
 Delivery state
 Etat de livraison

Produttore:
 Hersteller/Fabrik/Usine productrice

ACCIAIERIE VALBRUNA S.P.A.

Ordine nr: 106008785 RELIANCE PROGRA
 Bestellt
 Your order
 Commande

Tipo di Elaborazione: E+AOD
 Erschmelzungsart
 Melting process
 Modo d'elaboration

Marchi di Fabbrica:
 Zeichen des Lieferwerkes
 Trade marks
 Sigles de l'usine productrice



Conferma ordine nr: EI21007232
 Works/Our Order/Ref. nr.

Qualità: 316/316L
 Werkstoff/Grade/Nuance

Punzone del Collaudatore:
 Stempel des Werksachverständigen
 Inspector's stamp/Poinçon de l'essayeur

MR

Avviso di Spedizione: D-VI21017574
 Lieferanzalger/Packing list/B.L.

Marca: APML
 Markenbezeichnung
 Brand / Nuance

Punzonatura: 316/316L
 Kennzeichnung
 Marking
 Marquage

TEST ALLO STATO DI FORNITURA

Test on delivery condition Prüfung auf lieferbarem produkt test a l'etat de fourniture Prueba sobre el material así como entregado

TEST	Provetta/ Probestab Specimen/Eprouvette Larg. diam. Spess. Breite Diam. Dicke Width Diam. Thickness Larg. diam. épais mm	°F	Posiz. Saggio Probando Localon Emplacement	Snervamento Streckgrenze Yield Stress Limite élastique Rp 0,2% k.s.i.	Snervamento Streckgrenze Yield Stress Limite élastique	Resistenza Zugfestigkeit Tensile strength Resistance à traction Rm k.s.i.	Allungamento Bruchdehnung Elongation Allongement E 4d %	Strizione Einschnürung Reduction of area Striction RA %	Resilienza Kerbschlagwert Impact Value Resilience	Durezza Härte Hardness Dureté HB
A	12,5	68	L	37		80	62	73		161

TEST ALLO STATO DI FORNITURA

Test on delivery condition / Prüfung auf lieferbarem produkt / Test a l'etat de fourniture / Prueba sobre el material así como entregado

TEST	min	max
A Grain size for ASTM E112		1

Mechanical properties according to ASTM A370.

Analisi chimica

Chemische Zusammensetzung/Chemical Analysis/Analyse chimique

Colata /Heat Schmelze/Coulée	min - max	0,030	1,00	1,25 2,00	16,50 18,00	2,00 3,00	1,00	10,00 14,00	-	0,040	0,020 0,030	0,100	-	-	-	-
	C %	Si %	Mn %	Cr %	Mo %	Cu %	Ni %	Co %	P %	S %	N %					
286142	0,018	0,31	1,78	16,71	2,04	0,55	10,09	0,153	0,029	0,029	0,084					

Corrosion test in 16% sulfuric acid and copper sulfate solutions

Test standard: ASTM A262-Practice E

Test	Heat treatment before test	Length of Period (h)	Test temp (°C)	Bend Angle (°)	Ø spindle (mm)	Result of visual inspection at 20 x magnification after bend test	Result
Intergranular corrosion	Sensitization	15	boil	180	5	Absence of cracks	SATISFACTORY

Produced without class I-II Ozone depleting substances.
 Solution heat treated free from continuous carbide network.
 Micro and macro etch test: OK.
 Reduction ratio = 4,4 : 1
 Material annealed 1976°F for 9 h/water cooled.
 Material is DFARS Compliant

Sono state soddisfatte tutte le condizioni richieste
 Die gestellten Anforderungen sind it. Anlage erfüllt
 The material has been furnished in accordance with the requirements
 Le matériel à été trouvé conforme aux exigences

Controllo antimiscelanza con tecnica XRF/OES portatile : OK
 Verwechslungsprüfung: durch XRF/OES Gerät geführt.
 Antimixing testing performed with XRF/OES portatile : OK
 Contrôle antimélange svl technique XRF/OES portable : OK

Controllo visivo e dimensionale: soddisfa le esigenze
 Besichtigung und Ausmessung: ohne Beanstandung
 Visual inspection and dimensional checks:satisfactory
 Contrôle visuel et dimensions: satisfaisant

